

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Scientific, Medical and Photographic Division /  
Division de l'équipement scientifique, des produits  
photographiques et pharmaceutiques  
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier  
6B1, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Portique de levage 22,000lb	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 31026-141295/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 31026-141295	<b>Date</b> 2014-11-17
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PV-940-66023	
<b>File No. - N° de dossier</b> pv940.31026-141295	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-12-09</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Hooper, Marlyn	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pv940
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-2702 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-3814
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

31026-141295/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

pv940

Client Ref. No. - N° de réf. du client

31026-141295

File No. - N° du dossier

pv94031026-141295

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Cette page est blanche de façon intentionnelle

La présente modification vise à publier toutes les réponses aux questions reçues le 6 novembre 2014.

### **Questions et Réponses**

- Q.1 Point 1.5 : Vous mentionnez que toutes les composantes doivent être protégées contre la corrosion
- Est-ce que l'équipement sera utilisé principalement à l'extérieur ?
  - Est-ce qu'il sera stationné à l'extérieur lorsque non-utilisé ( spécifier si abrité ou non ) ?
  - Spécifiez le type de préparation et peinture requise
- SP1-SP3 (nettoyage mécanique) avec 1 couche primer et 1 couche peinture alkyde
  - SP6 (sablage au jet) avec une couche de primer et 1 couche de peinture epoxy
- A.1 L'équipement sera utilisé très rarement à l'extérieur et sera stationné à l'intérieur.  
Pour le type de préparation et peinture requise j'irais vers SP6 (grenailage commercial) suivit d'une couche de primer et une couche de peinture Époxy (plus résistant que l'alkyde)  
La couleur doit-être jaune brillant lustré RAL 1026 grade industrielle résistante à la corrosion.
- Q.2 Point 1.12 : Fonction d'orientation des roues
- Est-ce que les 4 roues doivent être directionnelles ?
  - Cherchez-vous un équipement semblable à celui de l'image jointe ?
- A.2 Il est nécessaire que les 4 roues soient directionnelles dû au peu d'espace disponible pour manœuvrer voir spécification technique obligatoire 1.12  
Pour ce qui est de la photo joint, cette équipement est beaucoup trop volumineux, l'équipement recherché est plus restreint et est opéré avec une manette ou télécommande. L'intention de l'équipement sur la photo peut représenter ce que nous voulons, mais pas le format. Une évaluation interne nous a permis d'établir les contraintes 2.1, 2.2, 2.3, 2.4 et 2.5  
Les roues doivent-être directionnel et automotrice ainsi que la structure doit être dimensionné pour une capacité de 10 tonnes métrique voir spécification technique obligatoire 1.2.

Tous les autres modalités demeurent inchangées